



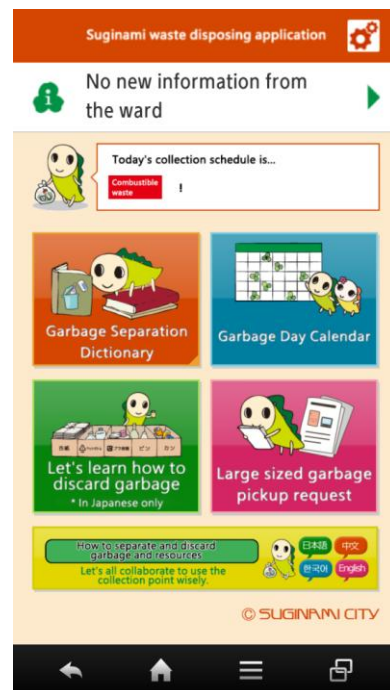
「なみすけのごみ出し達人」を多言語化

マスター

本日、11月25日、ごみ出しに関するスマートフォン向けアプリケーション「なみすけのごみ出し達人」の英語、中国語(簡体)、韓国語・朝鮮語の対応を開始しました。区では、スマートフォンの利用層である若年層をメインターゲットにして、平成26年1月に23区初のごみ出しアプリを配信してきましたが、今回は外国人居住者にもわかりやすいよう多言語化し、ごみ出しマナーの向上や23区最少のごみ排出量を、さらに減らすことを目指します。

杉並区の区民一人1日あたりのごみ排出量は、平成23年度以降、5年連続して23区で最少を記録しています。しかし、ごみの最終処分場は中央防波堤埋立地のみで、その寿命も50年あまりとされています。そのため、ごみの減量に向け、分別の徹底や資源化に取り組んできました。こうした取り組みは、区民の協力なくしてはできません。そこで、ごみ・資源の収集日のお知らせや分別案内のため、紙媒体による「ごみ・資源の収集カレンダー」の区内の全家庭・全事業所への配布や、平成26年1月には、23区で初の「ごみ出しアプリ」を配信してきました。

しかし、近年、ごみ出しのルールがわからず困っている外国人居住者が増えてきています。外国人居住者向けの案内としては、清掃事務所で作成しているチラシがありますが、全戸配布ではないので、必要なところに届いていないことがあります。そうしたことから、今年度からは、区内に約3万5千カ所ある集積所の看板を順次付け替えています。新たな看板は、ごみ・資源のイラストを多用し、分別の判断をしやすくしました。また、外国人居住者の多くは、スマートフォンを利用していることから、これまでの「ごみ出しアプリ」を英語、中国語(簡体)、韓国語・朝鮮語でも配信することで、日本語が苦手な外国人居住者にも杉並のごみ出しのルールを知ってもらい、ごみの減量につなげていきます。



OSは、iOS、Androidに対応し、主な機能は、集積所の住所を設定することで、画面に当日の分別種類が表示されます。また、収集ごみ・資源の分け方・出し方などが品名や分別種類の両方から調べることができます。

【問い合わせ先】

杉並清掃事務所：03-3392-7281